

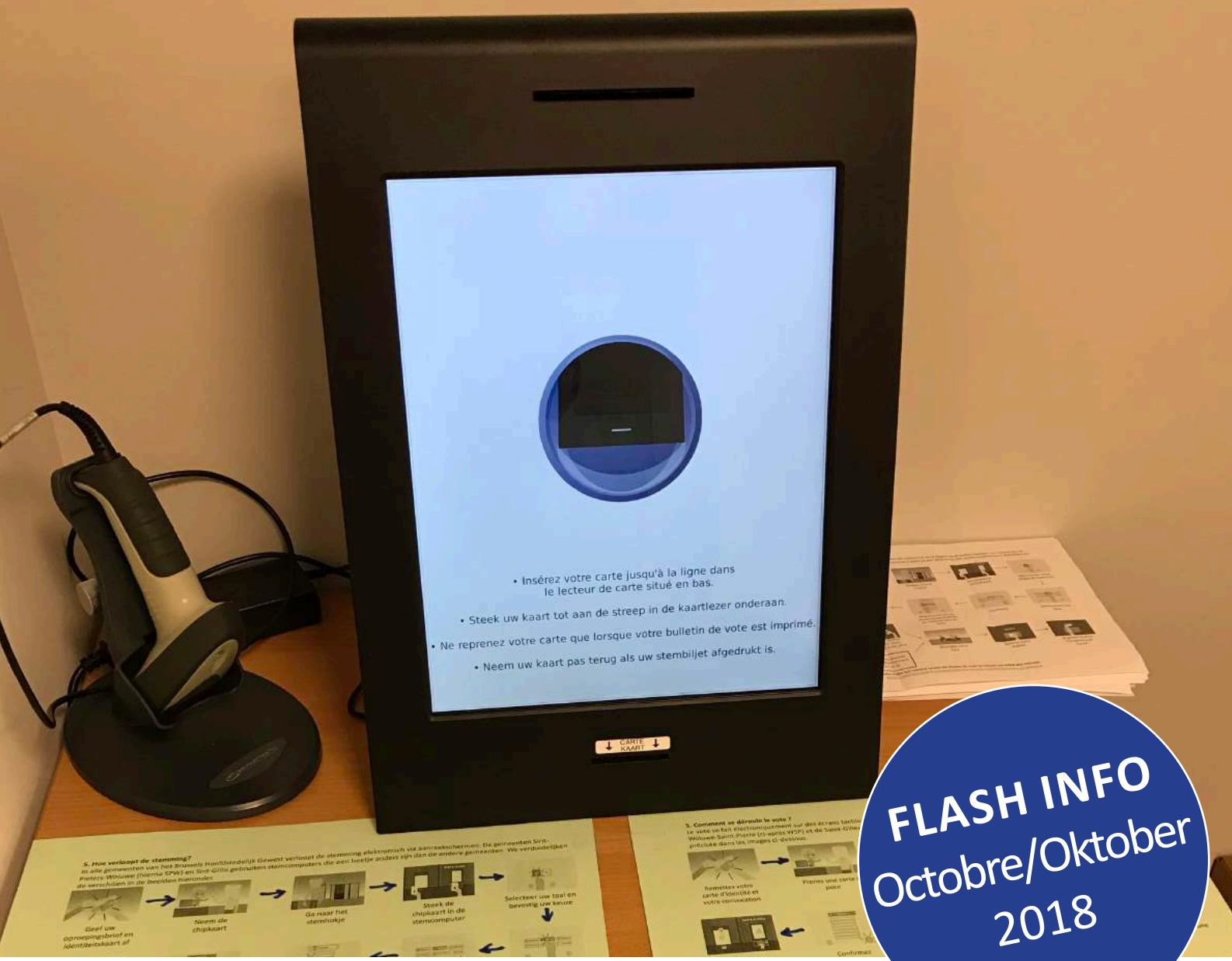


info

www.ganshoren.be

ELECTIONS 2018-VERKIEZINGEN 2018

UN NOUVEAU SYSTÈME DE VOTE ÉLECTRONIQUE
EEN NIEUW ELEKTRONISCH STEMSYSTEM

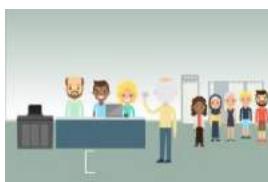


GANSHOREN

BULLETIN D'INFORMATION DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE
GEMEENTELIJK INFORMATIEBLAD

chipkaart terug
[Een video met alle stappen van de stemming!](https://verkiezingen2018.brussels/electeur/de-stemming/elektronisch-stemmen)

INSTRUCTIONS POUR L'ÉLECTEUR : COMMENT SE DÉROULE LE VOTE ?



Allez à la table des assesseurs



Remettez votre carte d'identité et votre convocation



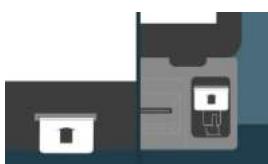
Recevez une carte à puce



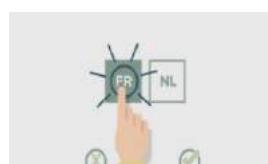
Rendez-vous à l'isoloir



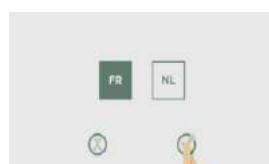
Introduisez la carte à puce



Une ligne vous indique jusqu'où vous devez placer la carte



Sélectionnez votre langue



Confirmez



Sélectionnez une liste



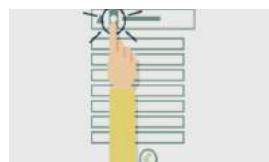
Si vous avez fait une erreur vous pouvez effacer votre choix



Confirmez



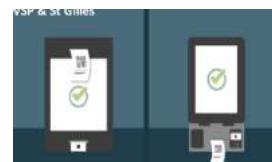
Sélectionnez un/des candidat(s) et/ou votez en tête de liste



En cas d'erreur, cliquez une seconde fois, et votre sélection sera effacée



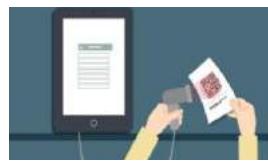
Confirmez



Récupérez votre bulletin de vote



Piez votre bulletin de vote en deux et récupérez la carte à puce



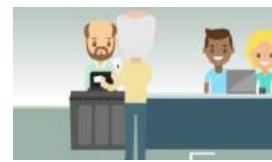
Vous pouvez vérifier votre bulletin dans l'isoloir prévu - Ou vous pouvez aller directement à l'urne



Dirigez-vous vers l'urne



Attendez votre tour



Remettez votre carte à puce à l'assesseur



Ouvrez votre bulletin et scannez-le face imprimée vers le bas



Un signal sonore confirme que votre vote est scanné



Le clapet de l'urne s'ouvre



Glissez votre bulletin plié en deux dans l'urne



Récupérez vos documents

ONDERRICHTINGEN VOOR DE KIEZER: HOE VERLOOPT DE STEMMING?



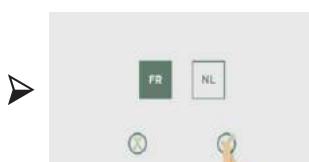
Ga naar de tafel van de bijzitters

Geef uw identiteitskaart en uw oproepingsbrief af

Neem de chipkaart

Ga naar het stemhokje

Steek de chipkaart in de stemcomputer



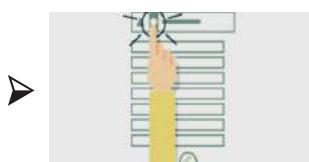
Een markering geeft aan tot waar u uw chipkaart moet steken

Selecteer uw taal

Bevestig

Selecteer een lijst

Als u een fout hebt gemaakt, kunt u uw keuze ongedaan maken



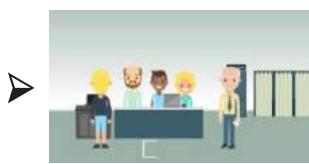
Bevestig

Selecteer één of meerdere kandida(a)t(en) en/of breng een lijststem uit

Als u een fout heeft gemaakt, druk een tweede keer en uw keuze zal ongedaan gemaakt worden

Bevestig

Neem uw stembiljet



Vouw uw stembiljet dubbel en neem de chipkaart terug

U kunt uw stembiljet controleren in het daar toe voorziene controlesemhokje - Of ga direct naar de stembus

Ga naar de stembus

Wacht uw beurt af

Geef uw chipkaart af aan de bijzitters



Open uw stembiljet en scan het met de bedrukte zijde naar beneden

Een geluidssignaal bevestigt dat uw stem is gescand

De klep van de stembus gaat open

Steek uw dubbel gevouwen stembiljet in de stembus



Neem uw documenten



GANSHOREN INFO

BULLETIN D'INFORMATION DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE
GEMEENTELIJK INFORMATIEBLAD